

F360DXP

english

español

nederlands

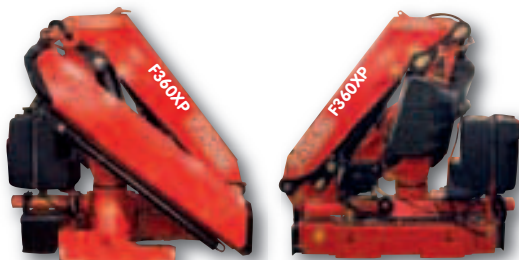


c r a n e s w i t h o u t c o m p r o m i s e



CRANES WITHOUT COMPROMISE

F360DXP

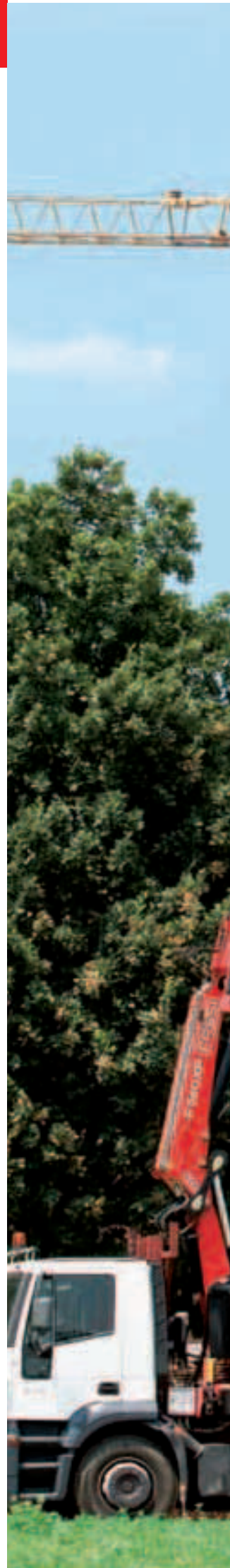


GB The Fassi cranes are developed from a design undertaking aimed at creating products that are market leaders, in terms of both performance and safety. Fassi designers work with the most advanced computer science, virtually simulating what will actually happen when the crane is being used: strict exertion tests applied to the prototypes confirm the validity of the design expectations. The attention to quality begins with the choice of materials and is repeated in the structural details, from the steels to the ecological paintwork applied with procedures able to guarantee the highest levels of chemical and physical resistance and consistency over time. Design in accordance with European Standard EN12999*. Exertion test class H1B3.

ES Las grúas Fassi nacen de un compromiso de proyecto finalizado a realizar productos que estén en los máximos niveles del mercado, tanto por lo que se refiere a las prestaciones, como a la seguridad. Los proyectistas Fassi trabajan con los sistemas informáticos más avanzados simulando de forma virtual lo que ocurrirá concretamente durante el uso de la grúa: la producción de prototipos con severas pruebas de fatiga confirma la validez de las previsiones del proyecto. Las atenciones cualitativas inician con la elección de los materiales y se confirman en los detalles de construcción, desde los aceros a la pintura ecológica realizada con procedimientos que pueden asegurar las más elevadas resistencias químico-físicas y la inalterabilidad en el tiempo. Proyecto conforme con la Normativa Europea EN12999*. Clase de ensayo de fatiga H1B3.

NL De hijskranen van Fassi zijn het resultaat van inspanningen bij het ontwerpen die gericht zijn op het bouwen van producten op het maximumniveau dat op de markt bestaat, zowel wat de prestaties als de veiligheid betreft. De ontwerpers van Fassi maken gebruik van de meest geavanceerde informaticamiddelen om op virtuele wijze te simuleren wat er feitelijk gebeurt als de hijskraan gebruikt wordt: prototypes die strenge vermoeidheidstesten ondergaan bevestigen de geldigheid van de verwachtingen van het ontwerp. De aandacht voor de kwaliteit begint bij de keuze van de materialen en gaat verder met de constructiedetails, van het staal tot het milieuvriendelijke lakwerk dat aangebracht wordt met procedures die een hoge chemisch-fysische weerstand en de onaantastbaarheid door de tijd heen verzekeren. Ontwerp conform de Europese Norm EN12999*. Keuringsklasse van vermoeidheid H1B3.

*For EC market - Para los markets CE - Voor EG markten





○ F360DXP





EVOLUTION SYSTEM

GB Evolution is the "TOP" range that includes the most advanced solutions in the field of cranes for trucks. At the heart of the system there are the electronic Evolution systems: the control unit, digital distributor, remote control, ADC combined by means of a CANBUS transmission protocol, and co-ordinated by the comprehensive management system IMC (Integral Machine Control). These systems, together with the excellent synergy between the double linkage system rods and the Prolink function, result in an exceptional crane performance in terms of speed and power, with the highest levels of safety.

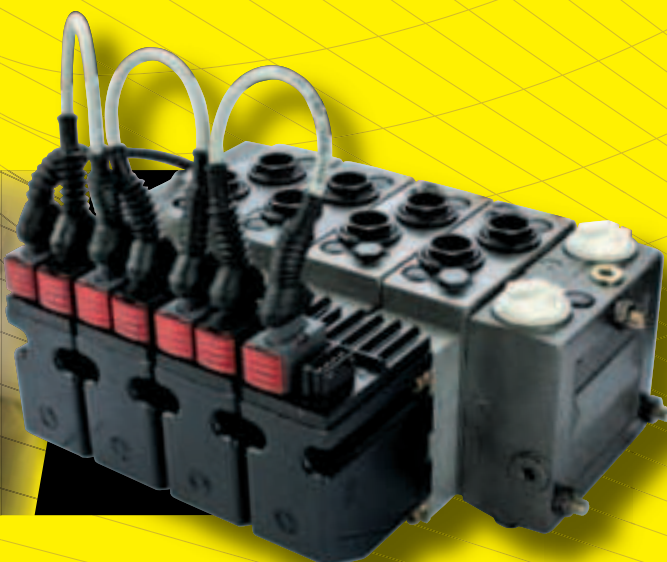
Control unit FX800 - Hydraulic distributor D850 - Command unit RCH - Dynamics control ADC

ES Evolution es la gama "TOP" que reúne las soluciones más avanzadas en el sector de las grúas para camión. La base de la gama son los sistemas electrónicos Evolution: unidad de control, distribuidor digital, radiocontrol, sistema ADC combinados entre ellos mediante el protocolo de transmisión CANBUS y coordinados por el sistema de gestión integral IMC (Integral Machine Control). Estos sistemas, combinados con la óptima sinergia entre el sistema de doble biela y la función Prolink, permiten obtener de la grúa excepcionales prestaciones de velocidad y potencia en las máximas condiciones de seguridad.

Unidad de control FX800 - Distribuidor hidráulico D850 - Unidad de control RCH - Control de la dinámica ADC

NL Evolutie is de topreeks, welke de meest vooruitstrevende oplossingen omvat in de autolaadkraan-sector. In de kern van het apparaat zijn er de elektronische Evolutie systemen: de controle-eenheid, het digitaal aangestuurde ventielblok, radiografische afstandsbesturing, ADC, welke via het transmissieprotocol CANBUS op elkaar zijn aangesloten en die door het integrale beheersysteem IMC (Integrale Machine Controle) gecoördineerd worden. Deze systemen en de optimale synergie tussen de dubbele kniehevelsystemen en de Prolink - functie resulteert in een exceptionele kraanprestaties voor wat betreft de snelheid en het hefvermogen betreft, met de hoogste veiligheidsniveaus.

Controle-eenheid FX800 - Hydraulisch ventielblok D850 - Besturingseenheid RCH - Controle van de dynamica ADC



F360DXP

GB 1) Exclusive FX800 Evolution system that electronically controls the load conditions of the crane, of the hydraulic and manual extensions and of the winch, and manages the lifting moment with the possibility to activate different work sectors, in relation to the stability conditions of the truck/crane unit. In addition, it transmits and records the working data and automatically indicates the periodic maintenance.

2) Multi-function hydraulic distributor D850 with digital anti-saturation "flow sharing" system that manages the oil delivered by the pump proportionally among all the functions that require it, thereby ensuring a perfect multi-function, avoiding uncontrolled actions by the distributor. Coupled with the Fassi FX (Extra Fast) system, it guarantees an extraordinary fluidity and speed of action. Single position on the column, with levers for emergency controls.

3) Hydraulic distributor for the dual side controls of the outriggers.

4) The latest RCH radio remote control with wide analogic display to control the functions of the crane and the outriggers° from a distance. The integrated ADC device safeguards the crane structure and stability.

5) The Fassi XP (Extra Power) system activates an excess of power in the most difficult situations, precisely when it's necessary, proportionally reducing the speed of the crane movements but, at the same time, increasing the lifting capacity.

6) Original MPES system (Multi-Power Extension System), for exceptional in / out speed in the movements of the telescopic booms, consisting of a series of independent rams of equal power, connected in parallel. From the version .24 standard oil regenerating valve.

7) Exclusive Prolink Fassi system, built up by a longer secondary lift ram in conjunction with the linkage system, allowing to increase the working angle by 15 degrees above the nominal line.

8) Base and lower part of the column in steel casting for perfect stress distribution and greater resistance. The absence of welding ensures that the crane offers excellent characteristics of durability to fatigue.

9) Rack rotation with self-centring cast iron wear pad: it ensures the correct and constant coupling between the pinion and the rack, avoiding the wear and tear of the teeth.

10) Extension booms guide shoes with "forced" assembly to reduce vertical and horizontal clearance, ensuring greater durability.

11) Centralised lubrication system to guarantee easier access for maintenance and control operations.

12) Plastic tank, particularly resistant to shocks and the corrosive action of any external element.

° Optional

ES 1) Sistema exclusivo FX800 Evolution que controla electrónicamente las condiciones de carga de la grúa, de las extensiones hidráulicas y manuales y del cabrestante, controla el momento de elevación con la posibilidad de activar sectores de trabajo diferenciados, en función de las condiciones de estabilidad de la unidad camión/grúa. Además transmite y registra los datos operativos y señala automáticamente la necesidad de mantenimiento periódico.

2) Distribuidor hidráulico multifunción D850 con sistema digital antisaturación "flow sharing" que hace confluir el aceite enviado por la bomba de forma exactamente proporcional a todas las funciones que lo requieren, garantizando una perfecta multifuncionalidad y evitando respuestas incontroladas del distribuidor. Combinado con el sistema Fassi FX (Extra Fast), garantiza una extraordinaria fluidez y rapidez de acción. Posicionamiento en un punto único en la columna con palancas para el control de emergencia.

3) Distribuidor hidráulico para control bilateral de los estabilizadores.

4) Control remoto de nueva generación RCH con amplio display analógico para el control a distancia de la grúa y de los estabilizadores°. El dispositivo ADC integrado protege la estructura de la grúa y la estabilidad de la preparación.

5) Sistema XP (Extra Power) Fassi que activa un plus de potencia en las situaciones más comprometedoras y exigentes, exactamente cuando es necesario, reduciendo proporcionalmente la velocidad de los movimientos de la grúa, pero incrementando simultáneamente la potencia de elevación.

6) Sistema original MPES (Multi-Power Extension System), para una velocidad excepcional de salida y de regreso de los brazos telescópicos, constituido por una serie de cilindros independientes de igual potencia, conectados entre ellos en paralelo. A partir de la versión .24 válvula regeneradora del aceite de serie.

7) Sistema Exclusivo Prolink Fassi, realizado mediante el uso de un cilindro secundario más largo combinado con un sistema especial de bielas, que permite aumentar el ángulo de trabajo por encima de la línea horizontal hasta 15 grados.

8) Base y parte inferior de la columna de fusión de acero para una distribución ideal de los esfuerzos y para una resistencia superior. La ausencia de soldaduras confiere a la grúa características excepcionales de resistencia a la fatiga.

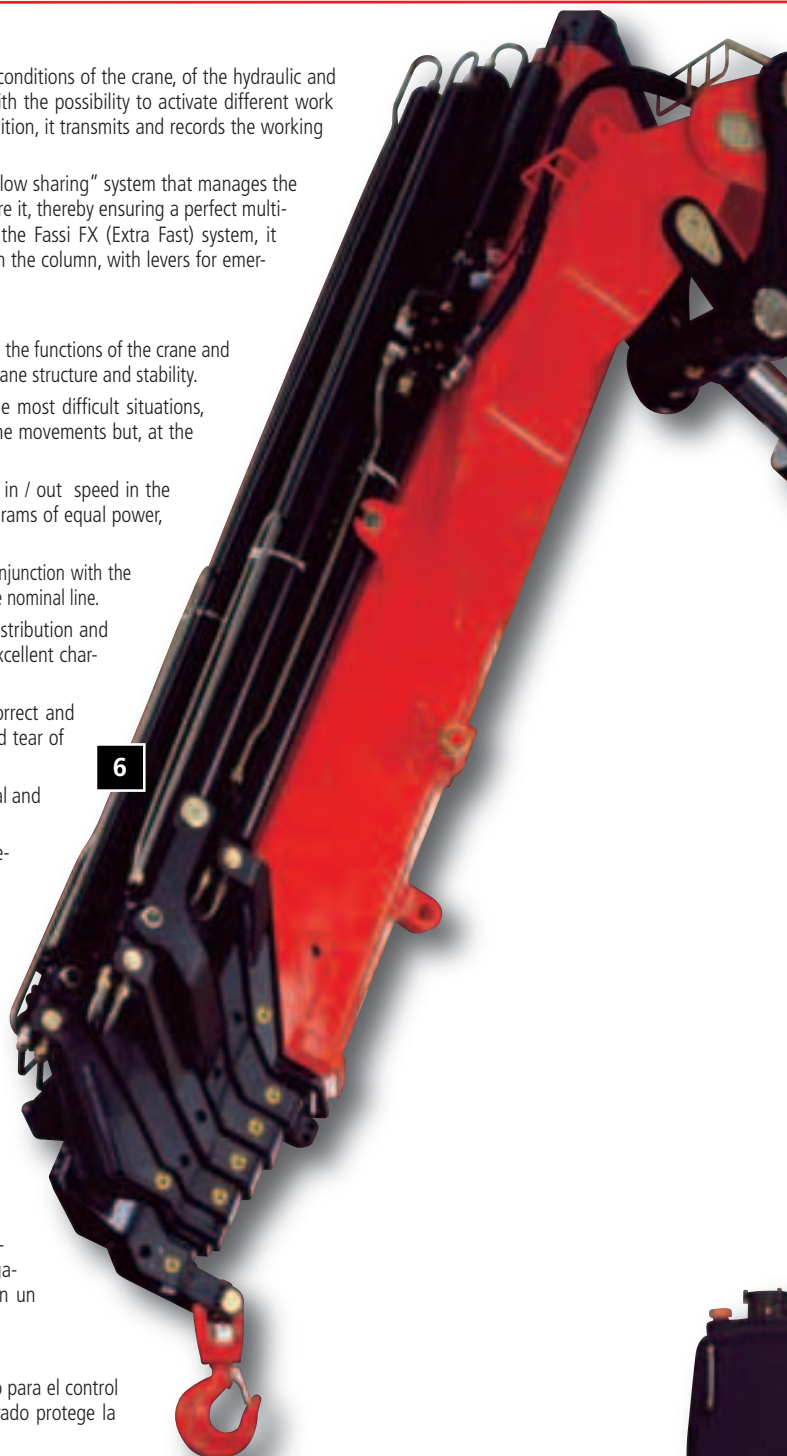
9) Rotación de cremallera con patines de fundición autocentrados: garantizan un acoplamiento constante y correcto entre el piñón y la cremallera, evitando el desgaste de los dientes.

10) Patines de guía de los brazos que se pueden sacar, de montaje "forzado" para reducir las holguras verticales y laterales, garantizando una vida útil más larga.

11) Sistema de lubricación centralizada para garantizar un acceso más fácil durante las operaciones de mantenimiento y control.

12) Depósito de material plástico especialmente resistente a los golpes y a la acción corrosiva de cualquier elemento externo.

° Opción





1 FX800 SYSTEM



4 RCH SYSTEM



6 MPES SYSTEM

NL 1) Het exclusieve FX800 Evolutie – systeem, welke elektronisch de belastingsgraad van de kraan, de hydraulische en mechanische verlengingen en van de lier, controleert, het lastmoment beheert en de mogelijkheid heeft om verschillende werksectoren te activeren, afhankelijk van de stabiliteitscondities van het samenstel vrachtauto/kraan. Als toevoeging geeft het ook de werkgegevens door en registreert ze en geeft automatisch het periodieke onderhoud aan.

2) Hydraulisch multifunctionele ventielblok D850 met digitaal anti-verzadigings “flow sharing” systeem, welke de olie afkomstig van de pomp proportioneel afstemt met alle functies, welke olie verlangen, zodat de perfecte multifunctionaliteit gegarandeerd wordt en ongecontroleerde reacties van het ventielblok voorkomen worden. Gekoppeld met het Fassi FX (Extra Fast) systeem, garandeert dit een buitengewone vloeiende en snelle werking. Enkele positie op de kolom, met hendels voor noodbediening.

3) Hydraulisch ventielblok voor tweezijdige bediening van de afstempcilinders.

4) De nieuwste RCH afstandsbesturing met breed analog display voor het bedienen van de functies van de kraan en de afstempcilinders*. De geïntegreerde ADC voorziening beschermt de kraanstructuur van de kraan en de stabiliteit.

5) Het Fassi XP – Systeem (Extra Power) activeert een extra hoeveelheid vermogen in heel veeleisende en belastende situaties, op het exacte ogenblik dat het noodzakelijk is, het reduceert op proportionele wijze de snelheid van de bewegingen van de kraan en verhoogt tegelijkertijd het hefvermogen.

6) Origineel MPES - systeem (Multi-Power Extension System), voor uitzonderlijk snel in- en uitschuiven van de uitschuifmastdelen, bestaande uit een reeks onafhankelijke cilinders van gelijkwaardig vermogen, onderling parallel verbonden. Vanaf de uitvoering .24 standaard voorzien van een oliehergebruikventiel.

7) Exclusief Fassi Prolink systeem, gecreëerd door het gebruik van een langere knikcilinder in combinatie met een speciaal kniehevelsysteem, waardoor de werkhoeek tot 15 graden boven de horizontale lijn vergroot kan worden.

8) Kraanvoet en onderste gedeelte van de kolom uit gietstaal voor de perfecte verdeling van de spanningen en voor een hogere weerstand. Het feit dat er geen lasnaden zijn geeft de kraan uitzonderlijke karakteristieken inzake levensduur en vermoeidheidsweerstand.

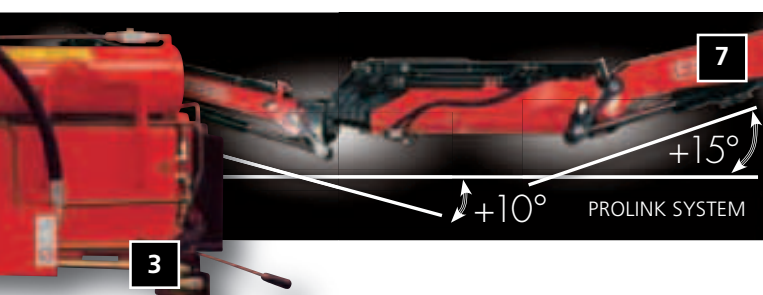
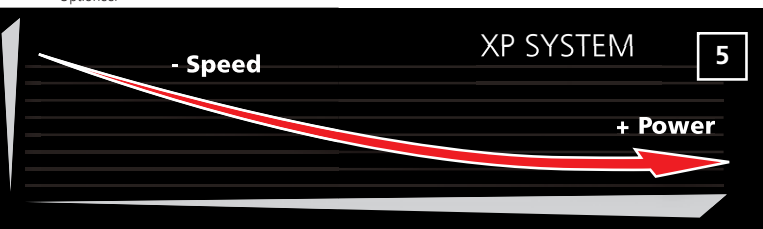
9) Tandheugelzwenksysteem met zelfcentrerende gietijzeren glijblokken: ze garanderen een correcte en constante koppeling van het pignon en de tandheugel en voorkomen de slijtage en beschadiging van de tanden.

10) Glijplaten van de uitschuifbare mastdelen, met “geforceerde” montage om de verticale en horizontale speling te reduceren en een langere levensduur te garanderen.

11) Gecentraliseerd smeersysteem om een gemakkelijkere toegang tijdens de onderhouds- en controlewerkzaamheden te garanderen.

12) Kunststof olietank, bijzonder slagbestendig en bestendig tegen de corrosieve werking van externe invloeden.

* Optioneel



OPTIONAL

GB A) Supplementary° functions for the use of hydraulic accessories on the crane and the hydraulic extensions, protected by an exclusive Fassi system consisting of metal trays paired with highly resistant nylon guide-chains.

B) Extra hydraulic extensibility, with hoses inside the stabiliser support, available in versions XL° and with manual° or hydraulic° rotation and control with independent distributor.

C) JIB - Additional hydraulic articulation that allows you to increase the reach of the crane and, once the required height has been reached, to move the load horizontally in relation to the ground (without jeopardising the correct resting configuration of the crane).

D) WINCH - Cable-operated lifting device equipped with an exclusive, mechanical, torque and end stop limiter system which avoids the risks resulting from direct and indirect overload applied to the winch itself.

E) SEAT - Ergonomic, protected position to allow the operator greater control when carrying out specific movement and lifting operations.

F) OIL COOLER - Electronically controlled, thermoregulatory device able to maintain the optimum temperature of the hydraulic circuits, even under the most stressful working conditions.

G) VERSION C - Crane version with a shorter secondary arm, to allow a greater height of under-hook lifting. Offers the possibility to lift especially bulky loads vertically, near the column of the crane.

H) WORK LIGHT - Powerful and versatile light that can be directed as required: helps you to work safely, even in conditions of poor natural light. Can be activated by means of the radio remote control pushbuttons as well.

ES A) Tuberías adicionales° para el uso de accesorios hidráulicos, en grúas y en extensiones hidráulicas, protegidas por un sistema Fassi exclusivo constituido por canaletas metálicas combinadas con cadenas de guía de nylon de alta resistencia.

B) Extraextensibilidad hidráulica, con tubería en el interior del soporte estabilizador, disponible en versión XL° y con rotación manual° o hidráulica° y control con distribuidor independiente.

C) JIB - Articulación hidráulica adicional que permite aumentar el alcance de la grúa y, después de haberse alcanzado la altura deseada, desplazar la carga horizontalmente con respecto al terreno (sin perjudicar la prevista configuración en reposo de la grúa).

D) CABRESTANTE - Dispositivo de elevación por cable equipado con un exclusivo sistema de doble limitador final de carrera mecánico, que evita los riesgos que derivan de las sobrecargas directas e indirectas aplicadas sobre el propio cabrestante.

E) ASIENTO - Puesto ergonómico protegido para permitir al operario un mayor control en caso de operaciones específicas de manipulación y elevación.

F) RADIADOR DE ACEITE - Dispositivo termorregulador de control electrónico capaz de mantener la temperatura óptima de los circuitos oleodinámicos también en las condiciones de trabajo más estresantes.

G) VERSIÓN C - Versión de grúa con un brazo secundario más corto, con el fin de permitir una mayor altura de elevación debajo del gancho. Ofrece la posibilidad de levantar en vertical, cerca de la columna de la grúa, cargas especialmente grandes.

H) FARO PARA TRABAJO - Poderoso y versátil faro de dirección variable, ayuda a trabajar en seguridad, también en condiciones de iluminación escasa del ambiente. Se puede activar también mediante el cuadro de pulsadores del radiocomando.

NL A) Extra leidingen° voor het gebruik van hydraulische accessoires, op de kraan en op de hydraulische verlengingen, beschermd door een exclusief systeem van Fassi, welke bestaat uit metalen goten gecombineerd met nylon geleidekettingen met hoge weerstand.

B) Extra hydraulische uitschuifbaarheid van de afstempcilinders, met leidingwerk inwendig in de steunpootbalken, beschikbaar in de uitvoering XL°, en met mechanische° of hydraulische° opzwenkmogelijkheid en besturing met een onafhankelijk ventielblok.

C) JIB - Extra knikbare hydraulische verlenging om de reikwijdte van de kraan te vergroten en om de last horizontaal te verplaatsen ten opzichte van de grond wanneer de gewenste hoogte bereikt is (zonder de voorziene configuratie van de kraan in de ruststand te beïnvloeden).

D) LIER - Voorziening voor het heffen/dalen met een lierkabel, uitgevoerd met een exclusief, mechanisch, koppelbegrenzings- en eindafslagsysteem, welke risico's voorkomt die veroorzaakt worden door directe en indirecte overbelasting op de lier zelf.

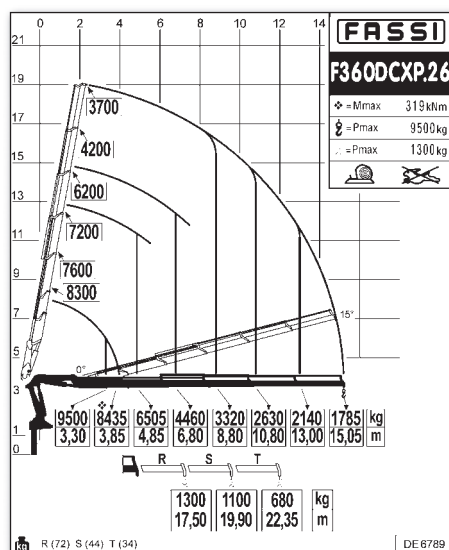
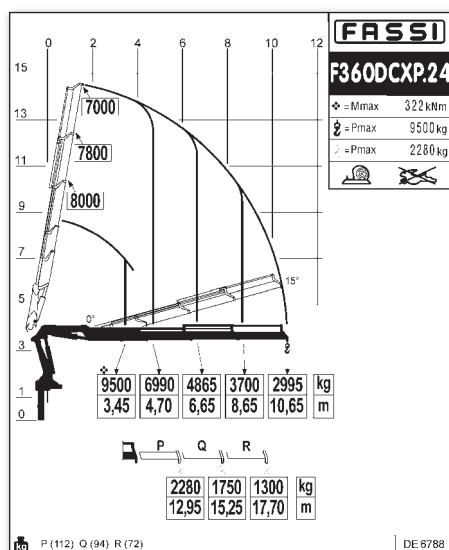
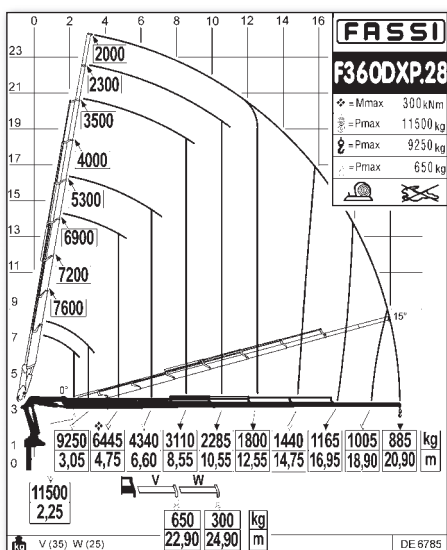
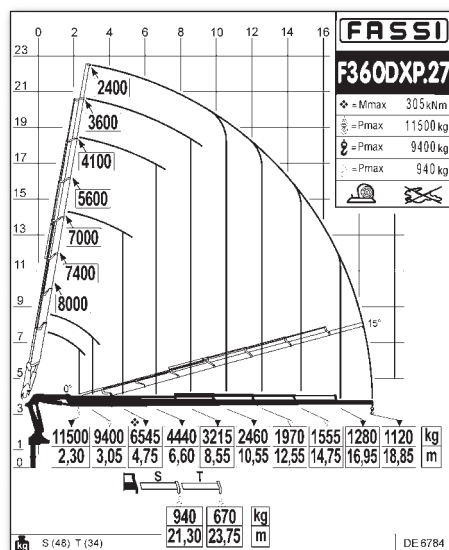
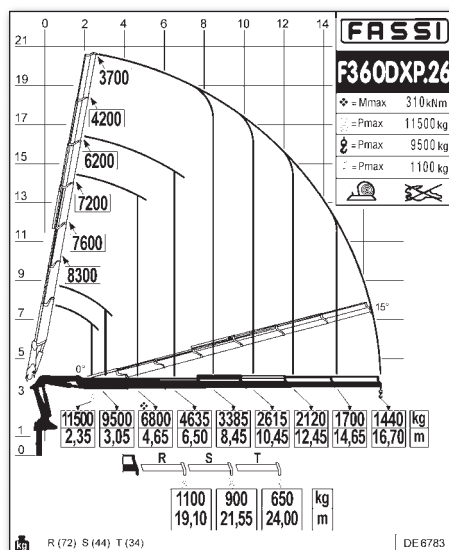
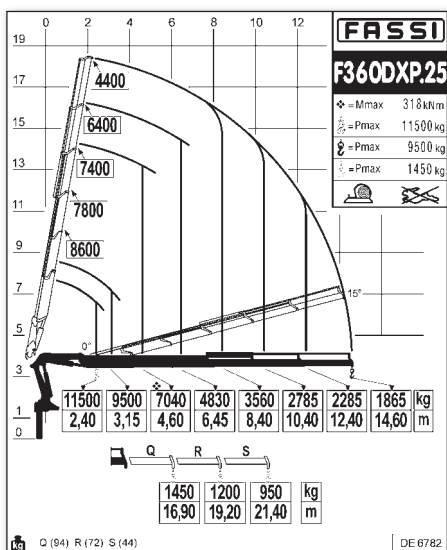
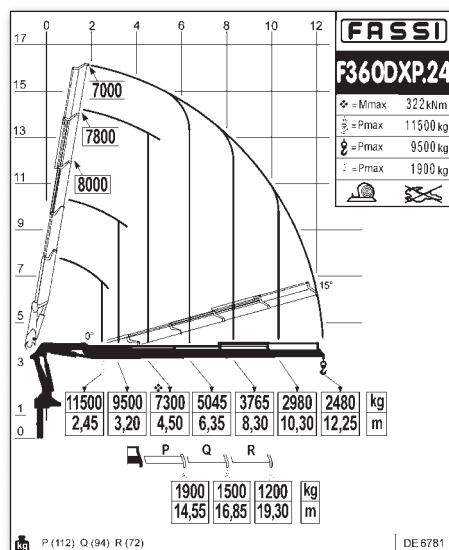
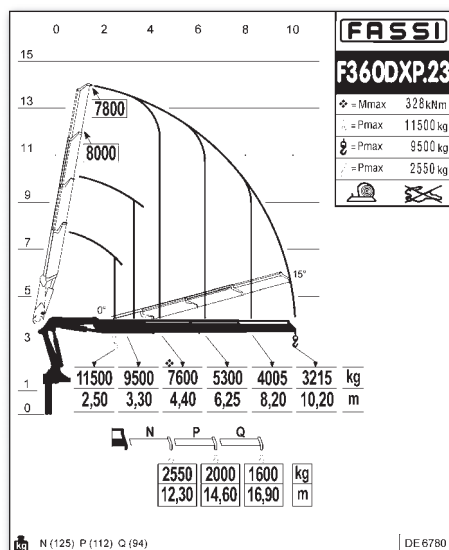
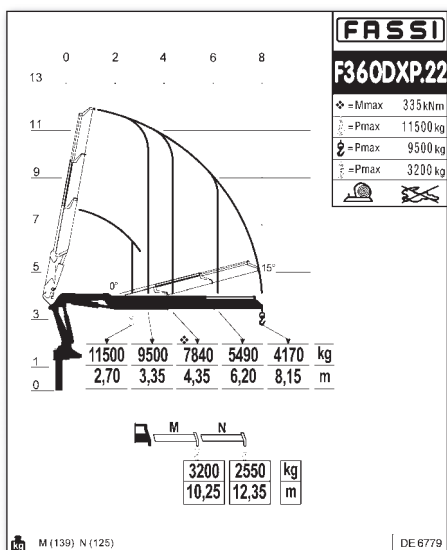
E) HOOGZIT - Ergonomische en beveiligde bedieningsplaats, zodat de bediener meer controle kan uitoefenen in het geval van specifieke verplaatsings- en hijswerkzaamheden.

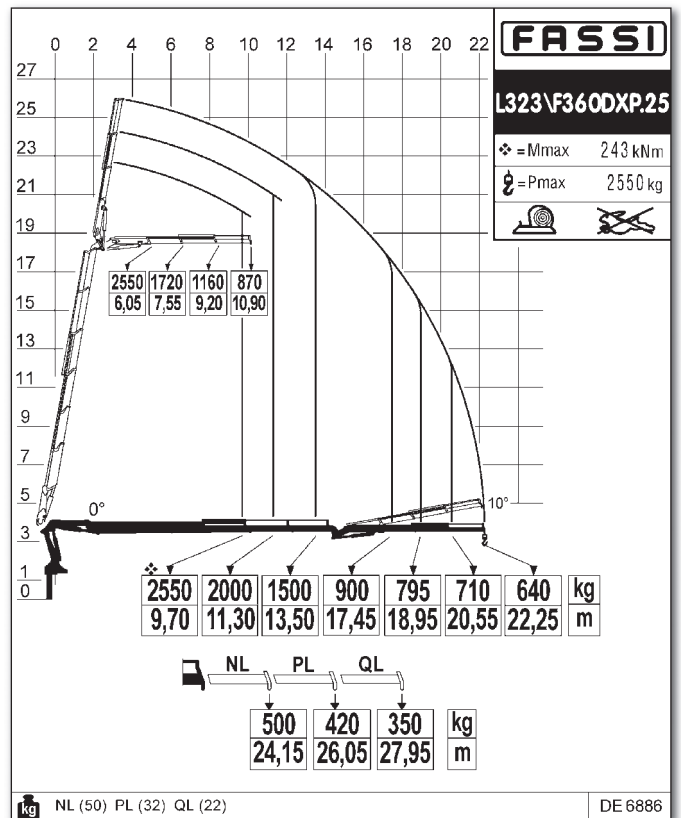
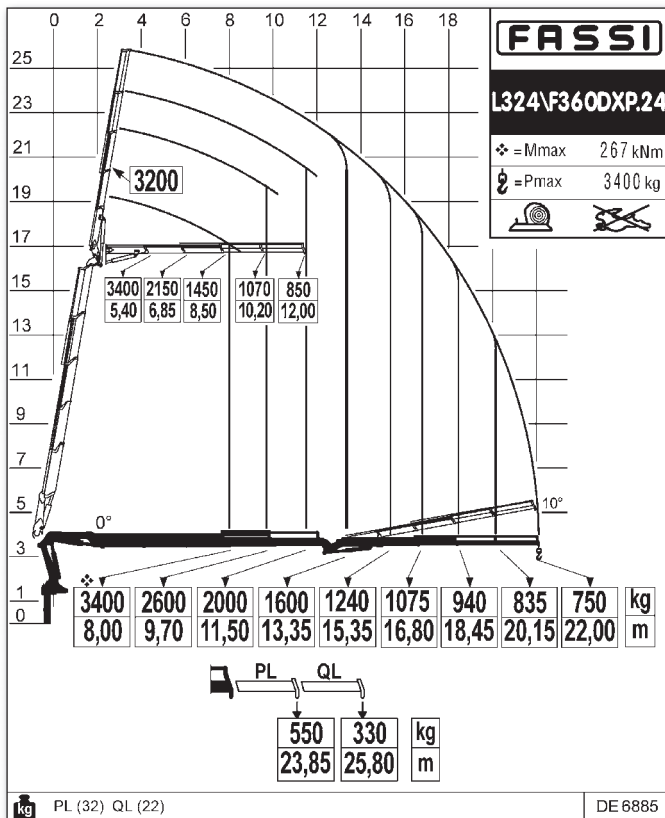
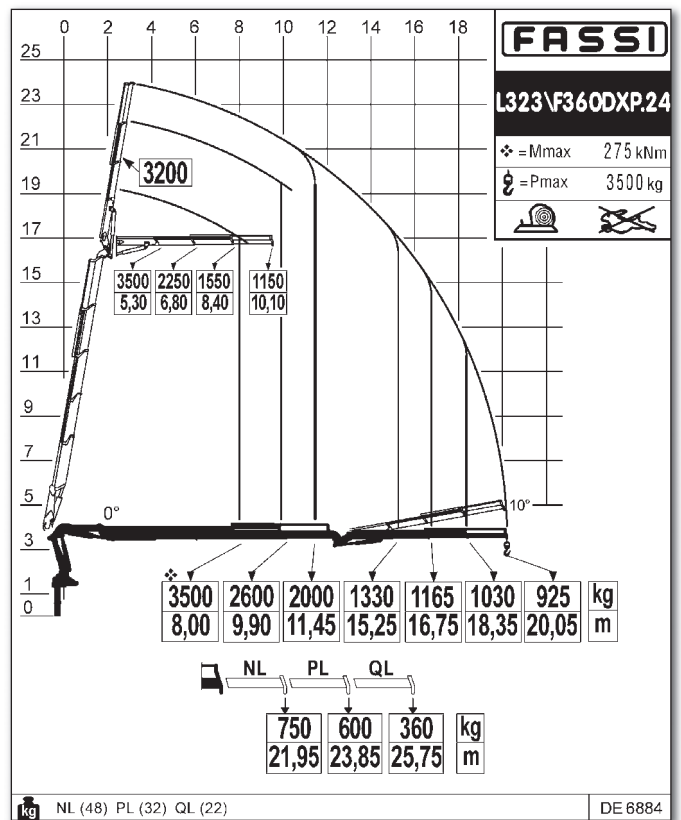
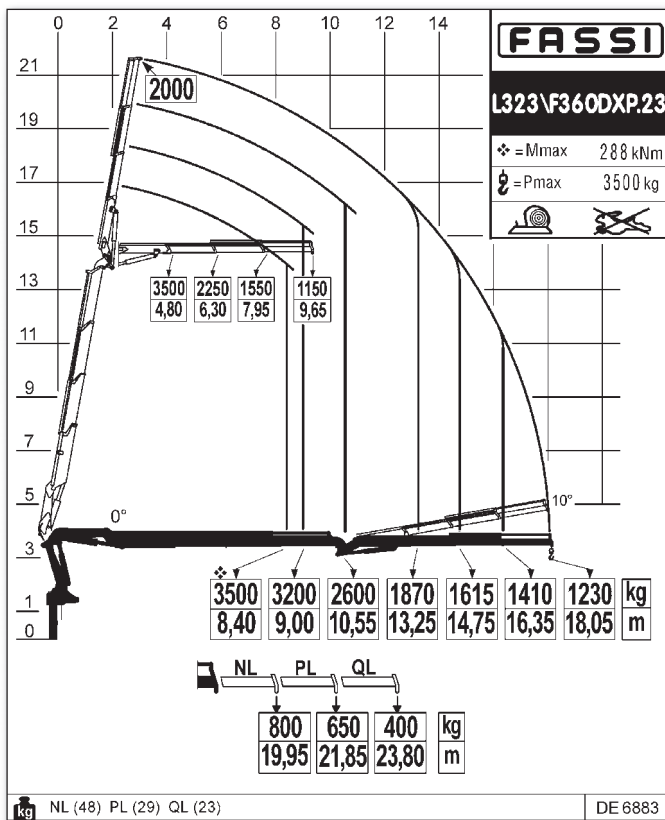
F) OLIEKOELER - Elektronisch gecontroleerde, thermostatisch geregelde voorziening die de optimale temperatuur van de oliedrukkeits in stand houdt, ook onder de meest stressveroorzakende werkcondities.

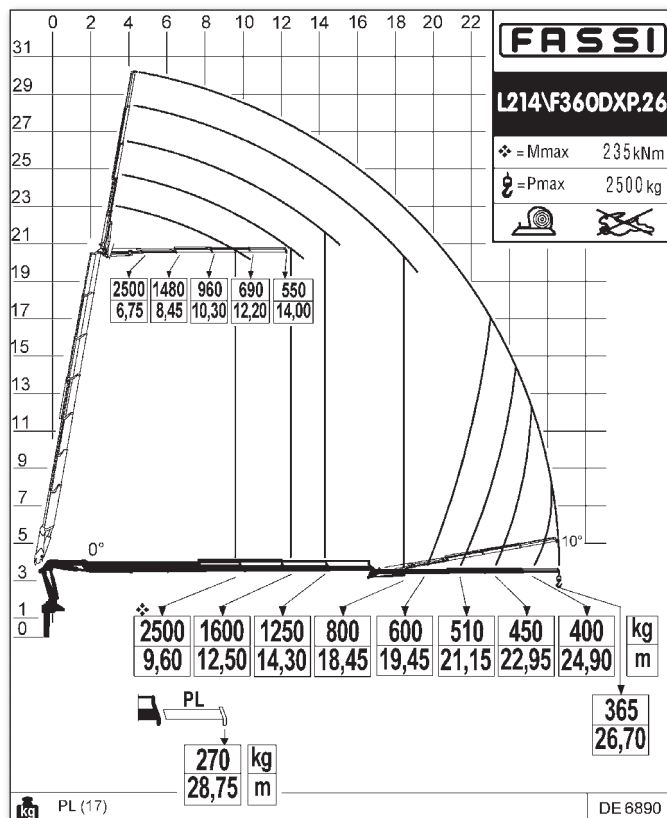
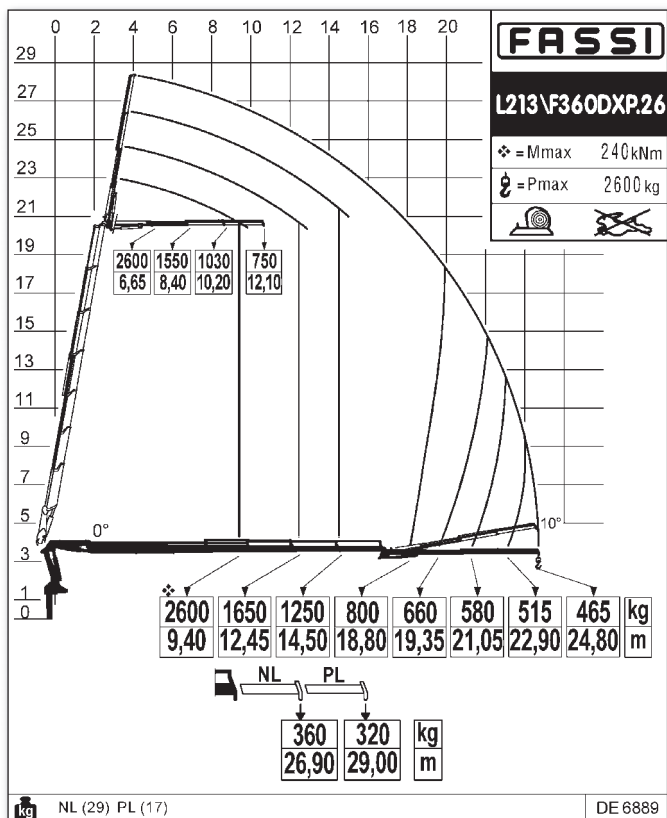
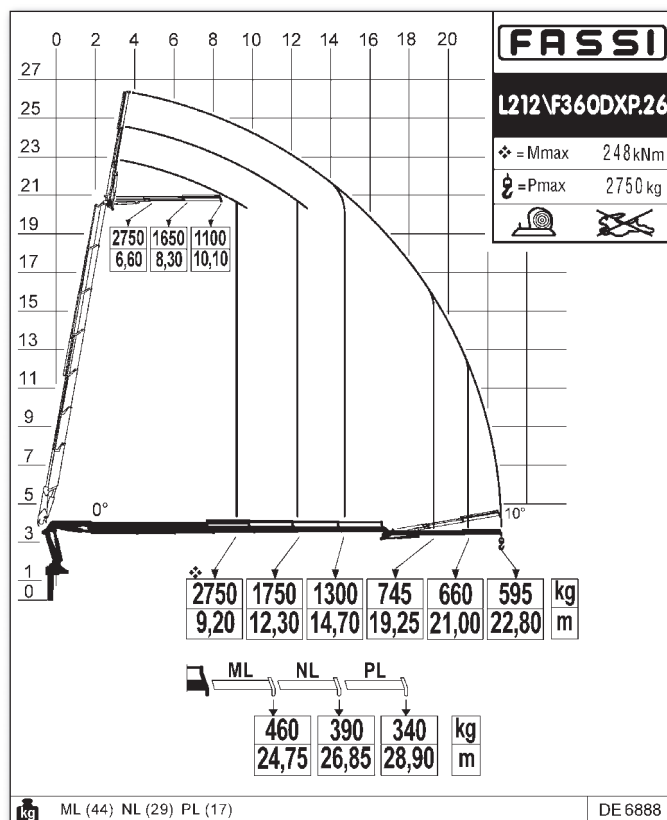
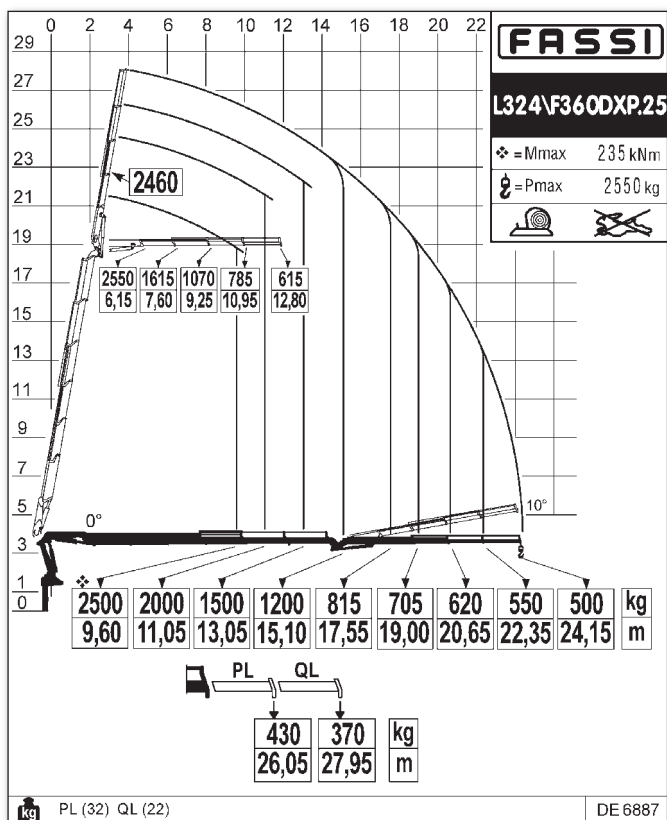
G) C – UITVOERING - Kraanuitvoering met een kortere knikarm, zodat de hijs hoogte onder de lasthaak groter is. Het biedt de mogelijkheid om bijzonder omvangrijke lasten verticaal, dicht bij de kolom van de kraan, te heffen.

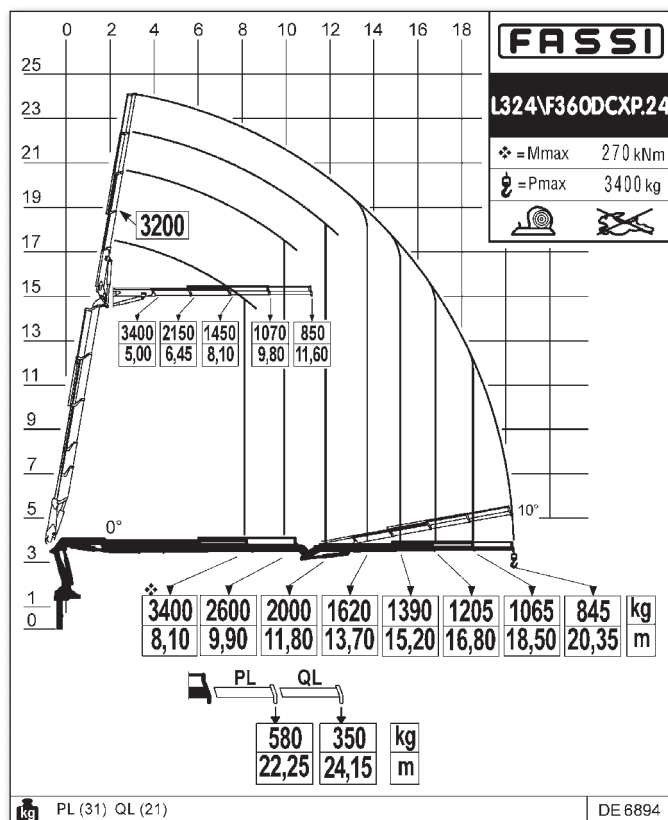
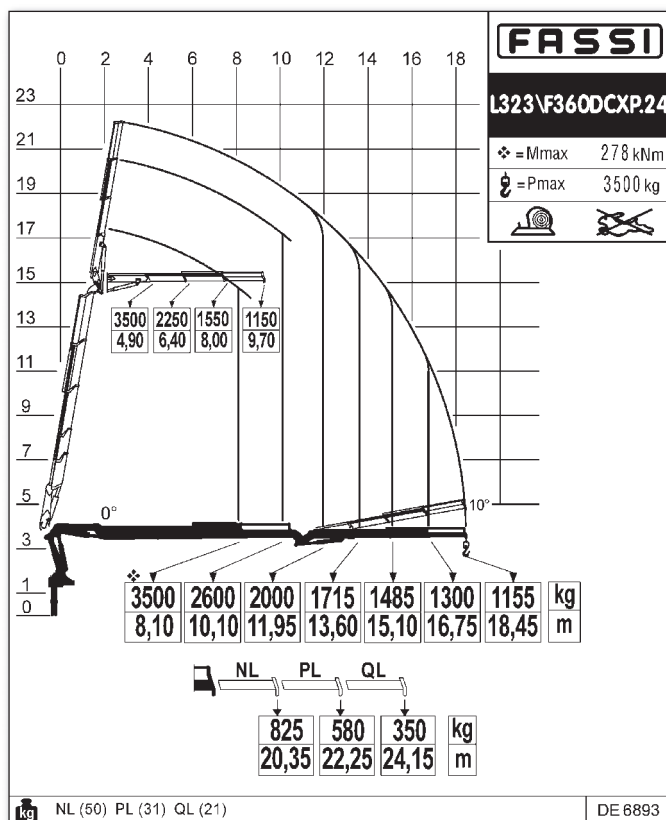
H) WERKLAMPEN - Krachtige en veelzijdige werkklamp, kan in verschillende richtingen gezet worden, dient om ook in condities met weinig (natuurlijk) licht veilig te kunnen werken. Kan optioneel tevens worden geactiveerd op het bedieningspaneel van de radiografische afstandsbesturing.





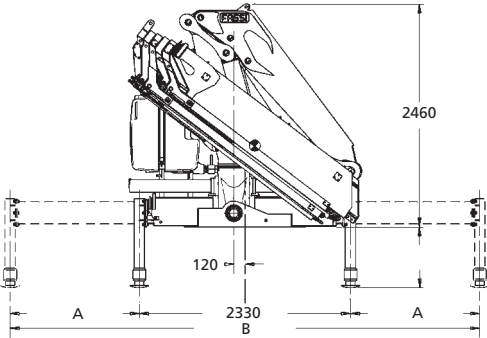




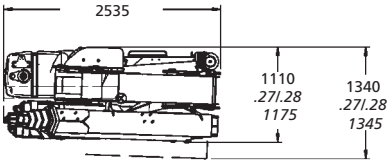


	tm	m	m	°	kNm	Mpa	l/min	l	kg	mm	mm	mm
F360DXP.22	34,1	8,15	3,80	400	47,5	30,5	60-80	180	3450	2535	1100	2460
F360DXP.23	33,4	10,20	5,80	400	47,5	30,5	60-80	180	3680	2535	1100	2460
F360DXP.24	32,8	12,25	7,80	400	47,5	30,5	60-80	180	3900	2535	1100	2460
F360DXP.25	32,3	14,60	10,00	400	47,5	30,5	60-80	180	4100	2535	1100	2460
F360DXP.26	31,6	16,70	9,15	400	47,5	30,5	60-80	180	4300	2535	1100	2460
F360DXP.27	31,6	18,85	11,20	400	47,5	30,5	60-80	180	4500	2535	1175	2460
F360DXP.28	30,6	20,90	14,10	400	47,5	30,5	60-80	180	4600	2535	1175	2460
F360DCXP.24	32,9	10,60	7,00	400	47,5	30,5	60-80	180	3835	2535	1100	2460
F360DCXP.26	32,4	15,05	11,75	400	47,5	30,5	60-80	180	4230	2535	1100	2460
F360DXP.23 L323	33,4	18,05	16,15	400	47,5	30,5	60-80	180	4480	2535	1355	2720
F360DXP.24 L323	32,8	20,05	12,60	400	47,5	30,5	60-80	180	4700	2535	1355	2720
F360DXP.24 L324	32,8	22,00	14,40	400	47,5	30,5	60-80	180	4800	2535	1355	2720
F360DXP.25 L323	32,3	22,25	14,80	400	47,5	30,5	60-80	180	4900	2535	1355	2720
F360DXP.25 L324	32,3	24,15	16,60	400	47,5	30,5	60-80	180	5000	2535	1355	2720
F360DXP.26 L212	31,6	22,80	15,55	400	47,5	30,5	60-80	180	4875	2535	1355	2755
F360DXP.26 L213	31,6	24,80	17,50	400	47,5	30,5	60-80	180	4950	2535	1355	2755
F360DXP.26 L214	31,6	26,70	19,30	400	47,5	30,5	60-80	180	5510	2535	1355	2755
F360DCXP.24 L323	32,9	18,45	11,80	400	47,5	30,5	60-80	180	4635	2535	1355	2720
F360DCXP.24 L324	32,9	20,35	13,60	400	47,5	30,5	60-80	180	4735	2535	1355	2720

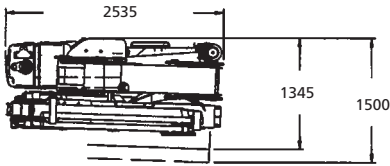
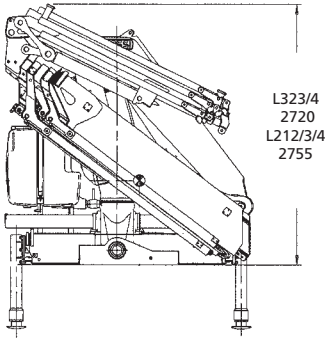
F360DXP



STANDARD		EXTRA	
A	1850	A	2460
B	6030	B	7250



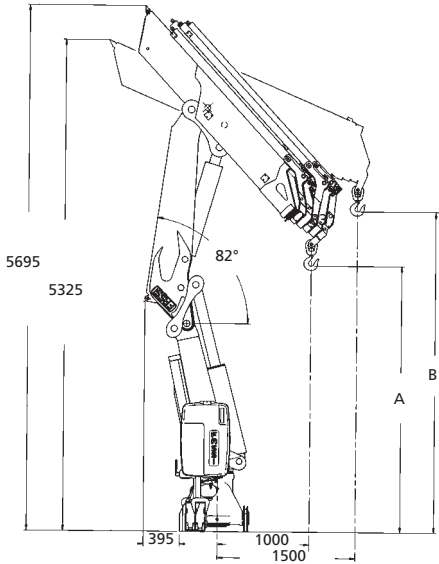
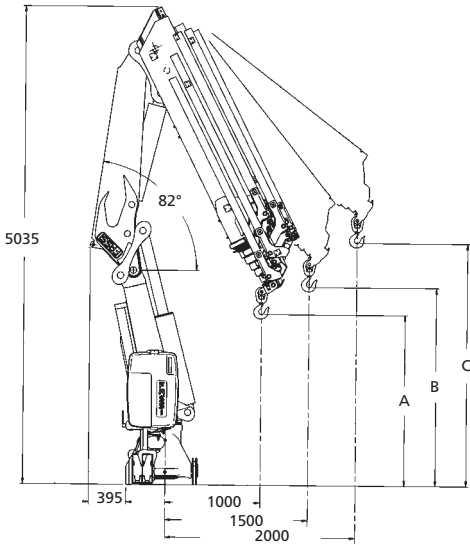
L SERIE



L212	560 kg	L213	640 kg	L214	710 kg	L323	800 kg	L324	900 kg
ML	44 kg	NL	29 kg	PL	17 kg	NL	48 kg	PL	32 kg
NL	29 kg	PL	17 kg			PL	32 kg	QL	22 kg
PL	17 kg					QL	22 kg		

F360DXP

F360DCXP



	A	B	C		A	B
F360DXP.22	2280	2650	3345	F360DCXP.24	3085	3890
F360DXP.23	2190	2540	3175	F360DCXP.26	2870	3475
F360DXP.24	2105	2440	3020			
F360DXP.25	2015	2335	2875			
F360DXP.26	1930	2235	2745			
F360DXP.28	1800	2090	2555			

Data and descriptions are approximate and not binding - Datos y descripciones todos a titulo indicativo y no imperativo - Specificaties zijn niet bindend, wijzigingen derhalve voorbehouden



FASSI GRU S.p.A. - Via Roma, 110 - 24021 Albino (Bergamo) ITALY
 Tel +39 035 776400 - Fax +39 035 755020
<http://www.fassigroup.com> E-mail: fass@fassigroup.com

